

# هونەرمەند بۆند عەبدوڵلا: کوالیتی مۆسیقای ئەم

## \* ماویەكە بێلنگی، هەست ناکە کە غەدرێك لە هەواداران دەکەم؟

- ئەو کاتە غەدر لە جەماوەر دەکەم، کە بڕیار بەدەم واز لەهونەر و دنیای مۆسیقا و گۆرانی بێم.

## \* پێش چەند سالیك کۆنسیرتێك لە کوردستان کرد و سەرکەوتنیکی باشت بە دەستەپێنا، بە نیاز نیت کۆنسیرتی تر بەکەم؟

- تا سیدیە کەم بۆ نەبێتەوه گۆرانی و ناواژەکان ناشنا نەبن بە جەماوەر، بێر لە ئەنجامدانی کۆنسیرت ناکەمەوه.

## \* ئیستا دوو رای جیا هەیە لەباری کۆپیکردن، هەندێك لە هونەرمەندان دەلێن مافمان خوراوە لەبەر دیاردی کۆپی، هەندێکی تریش

دیاردی کۆپی بە دیاردیەکی ناسایی دادەنێن. دەتوانین بۆ ئێستای بۆند لە گەڵ کام رادایە؟

- دیاردی کۆپی کردن کاریکی ناسایی نییە. بە پێچەوانەوه! ئەمە دزییەکی ناشکرایە لە ئێمە دەکرێت. وەک ئەوه وایە کە تۆ بۆ خانەبەك دروست بەکەم کۆمەڵە

کەسیکیش بێت دەستی

بۆند عەبدوڵلا یەکیکە  
لە هونەرمەندە ئەستێرە  
گەنجانەکانی کورد کە  
ستایلیکی تایبەتی بۆخۆی  
هەڵبژاردووه و جۆریک  
لە نوێگەری ئە هونەری  
کوردی داھێناوه و هەموو  
لایەک شایەدی ئەوه دەدەن  
و بەلگەش ئەو ژمارە  
زۆرە لە هەواداران دەنگی  
بۆند، بۆند عەبدوڵلا  
ماویەكە لە هەولێر،  
بۆیە بە پێویستمان زانی  
لە دەرفەتێکدا چەند  
پرسیاریکی ئاراستە بەکەن  
تاكو هەندێك لەو قسەو  
باسانە ئیستا دەرباری  
دەکرێن بۆ خوێنەرانی روون  
بکاتەوه.

دیمانە/ رۆشنە عومەر

بەسەر داگیرێت و داگیرێ بکات. بە نازادی تیا دا  
بژیت تۆش سەیری بەکەم. لە هەموو ولاتیکی  
جیھاندا ئەم کێشەبە هەبە، بەلام هەر هەموویان  
هەولێن داوه رزگارێان بێت لەم کێشەبە لەرێگە  
سزادانی کۆمەڵیک کەسان و مالپەری داگرتن و  
گۆرانی مۆسیقا.

## \* بەرای تۆ میوزیک و گۆرانی لە ئیستادا پێوستی بە گۆرانیکاری هەیە؟

- بەرای من کە ناستی کوالیتی مۆسیقا ئەمە  
زۆرباشە، بەلام هەژاری هەبە لە دا بەشکردن و لە  
ناواز و تیکست، بەس بە گشتی گەشبینم و باوەرم  
وایە بەرهو ناستیکی باشتەر دەروات.

## \* نایا هونەری گۆرانی و میوزیک پێوستی بە سانسۆر هەیە؟

- نەخێر، دنیای هونەری کاریکی نازادە هەر  
کەسیک سەربەسە کاری تیا دا بکات، بەلام بێرمان  
نەچیت کەس ناتوانیت بەزۆری یاخود بەهێزی پاره  
دەسەلاتی خۆی بسە پێتتە ناو ناخ و دەروونی  
خەلک. دەرتەنجام خەلک بڕیار دەدا نایا ئەمە  
گۆرانییێ و لەم گۆرەپانە گەورەبە هونەری  
جینگە دەبێتەوه یان نا.

## \* دواین کاری خانە هونەرمەند مۆژدین گۆرانییەك بوو بەناوی "پاداشت" کە تیکست و ناواژەکی نووسرا بوو بۆند، نایا تۆ کارت بۆ ئەم خانە کردووه؟

بۆند عەبدوڵلا: من لە کۆتایی سالی 2005  
ئەم گۆرانییەم بۆ خۆم دروست کرد و تۆمارم کرد  
لە گەڵ "پابلۆ پیریز" کە یەکیک بوو لە ئەندامانی  
گروپە سویدیە کەم. "مۆژدین" لەرێگە هونەرمەند  
"گۆران کامیل" ئەوه نارهزوی کردبوو کە پێوەندیم  
پێوه بکات و من هاوکاری بەکەم لە دانانی ناواژێك  
لە ستایلی خۆم. منبش وەک هەموو ئەوه هونەرمەندە  
لاوانە یارمەتیم داوون پێشوازی لێکرد، چونکە  
مامۆستا گۆران وتی توانایی دەنگی خراب نییە.  
ئیتەر ئەوه بوو مۆژدین گوێی لەو گۆرانییە من  
بوو زۆر نارهزوی کرد ئەم گۆرانییە پێبەم. پێم  
وت ئەمە ناوازی منە و تیکستە کە هی کورێکی  
تازە پێگەیشتوو لە هەولێر بەناوی "رێدار سابیر"  
ئەو کاتە رێدار سابیر ناوی دەرتەکرد بوو و هەر ئەو  
کاتە لەرێگە فاکس کۆمەڵیک تیکستی بۆ رەوانە  
کردم لەسەر کاغەز و ئیستاش ماومە کە تیا دا  
نوسیویەتی خۆشحاله کە یەکیک یان کۆمەڵیک  
هۆنراوه هەلێرێم بیانکەم بە گۆرانی "واتا  
خۆبەخشانە" ئەوه بوو تیکستی کەم لێیان هەلێزارد.  
ئەویش گۆرانی "پاداشت" بوو و ناوازم بۆدانا. بە  
(مۆژدین)م وت تۆ تازە پێگەیشتویت و نامادەم  
هاوکاری بەکەم گۆرانییە کەت پێشکەش بەکەم و  
خەرچی ستۆدیۆ و ماندووبوونی پابلۆ لە ئەستۆی  
تۆدیە. کە لە ستۆدیۆ بوو لەرێگە تەلەفۆن  
پابلۆ بەمۆژدینی راگەیاندا کە خەرچی ئیشە کە

# پرو زور باشه بهلام له ناوازو تيکست همزاري هميه

چهنده (موژدين) پارهکي روان کرد. نهمه هممو شو شتانهی باسی لئوه دهکهم نهجامدران له بههاری سالی 2006.

## \* نهي پاشان پيوندیتان همبو؟

- پاشان که گوزانییه کهم دا به (موژدين) داواي لیکردم که سیناریویه کی بؤدانییم کلیه که له سوید تو مار بکات. نهمیش له رینگهی دهرهینەر "همردی عومەر" زور هاوکاریم کرد ستافی کومپارس و نهکتەر و سیناریوم بؤ ناماده کرد و کردی به کلیپ. به هر حال پاش ماویه کی سهیرم کرد (موژدين) که وتۆته نیو حاله تیکي سؤزداریهه وه که من به هیچ شیویه کی قبولم نه بوو. گهیشته نهو ناسته می که بیزاری کردم به تله فون، ئیمیل. منیش زور به هیمنانه به شیویه کی جوان تیگه باند که من هیچ جۆرک له م مبه ستانم نه بووه که هاوکاریم کردیت، بهلام دیاره همر له سه رتاهه نهو نیازیکی تری هه بووه ویستی ناواته که میهنیتته دی. ئیتر نه بووه موژدين که وتسه حاله تیکي تر نه وهندی تر بیزاری کردم هه تا پیوهندی به دهرهینەر کاک همردی کردبوو داواي لیکردبوو که قسه له گهل بکات به لکو دلم نهرم بیت. منیش کاک همردیم تیگه یاند که نهم کچه من به تاوانبار نایزیم، به لکو که وتۆته حاله تیکي تایبهت کۆمه لیک ههستی بؤدروست بووه به رامبه ر به من که نه وهش زور ئاساییه، بهلام من هیچ نارزهوم نییه. دواتر وهکو تۆله سندنه وهیه کی موژدين هه ستا منی کرد به خاوهنی نهم تیگسته و چهند کیشیه کی بؤ من دروست کرد. خۆ نه گهر موژدين ناوی ریڈار ساییری له بیر نه بوویت، دهیتوانی له رینگه کی ئیمیل لیم بیرسیت بهر له وهی هیچ کلیپ و نمایشیکی ته له فزیونی بکات.

## \* بهلام کاک ریڈار دهلی حقی من خوراوه؟

- دواتر کاک ریڈار هه ستا به هره شه کردن له من گوايه من غه درم لیکردوه. من ریژم له تیگستی نهو گرت و کردم به گوزانی بؤخۆم و ناوازیکی جوانم بؤدانا. بهلام گوناھی من چیه نه گهر موژدين سوود له هونه ری پاک وهرده گرت و حقی تیگست نووس دهوات. پنده چیت زور باس له م بابه ته کرایت له میدیاکان، من تا ئیستا بریارم نه دابوو قسه هیه کی به کم له سه ری، بهلام ده بینم ئیستا قسه دروست کراوه. کۆمه لیک قسه به ناوی منوه کراوه. ئینجا بریارم دا که راستیه کان روون بکه موه.

## \* گوايه تۆو هونرمه ند نهرده لان به کر پیوندیتان نه بوو، بهلام کاتیک نهرده لان نه خۆش کهوت ناشت بوونه، نهمه تاچه ند راسته؟

- بهلی زور راست بوو ئیستا ویژدانم ناسودهیه که چووم بؤلای سهردانم کرد و کۆمه لیک قسه ی خۆش و یاده وهی جارنمان گیزایه وه. هه زار رهحمهت له گیانی پاکي نهرده لان، ههرچه نده به

جهسته له نیومان نییه، بهلام هه میشه له گهلمان دایه له ژانی روژانهی خۆشه ویسته کانی ناگارداره. بؤیه پیسی ده لیم نارام و دل خۆش به، چونکه هه موو خه لک بییری قسه خۆشه کانت دهکات.

## \* گوزانییه کت ناماده کرد له سه ر خۆسوتانندی نافرته، نهم گوزانییه دوو جار کلیپ بؤکرا هۆکاره کی چی بوو؟

- چونکه بنه ماله کی کچه نه کته ری کلیه که هه ره شه یان له من و نهو کرد که نهوان به هیچ شیویه کی قبولیان نییه کچه که یان له تله فزیون دهرچیت، کیشه که نه وه بوو که له سه ر هتا کۆمه لیک له نه دامانی بنه ماله که رازی بوون پینان ئاسایی بوو، بهلام پاشان هه ندیکي تریان نارزه ای بوون، چونکه دهیانوت نه گهر بیتو کچه که مان له تیغیه کان دهرچیت، نهوا سه ری دهرین، پرۆژه کی منیش دزی توندوتیژی نافرته بوو که چی رهنگه ببا مه هۆکاریک بؤ له ناو بردنی نهم نافرته، بؤیه بریارمدا دوو باره شتیکی تازه بکه موه له گهل ستافیکی نوئ.

## \* تاچه ند راسته چه نابت بایکۆتی کورده سات کرد گوايه چیتر گوزانییه کانت دانه بزین، هۆی بلار بوونه کی کلیپ کی چی بوو؟

- راسته زور دلگران بووم که له کورده سات کلیپی (مه سیسوتینه) ره کرایه وه گوايه نهمه له خانه ی هونه ری نییه و کیشیه کی کۆمه لایه تییه، منیش چونکه نه ونده هیلاک ببووم به ده ست نهم گوزانییه و کلیپه کی زور ته تیسری لیکردم که له کورده سات به مشیویه مامه له یان له گهل کردم، بهلام نهوان همر به رده وام بسون له دابه زانندی گوزانییه کانم و داواي لیئوردنیان کرد. منیش دلم زور گه ورته ره له وه و ئیستا نهم کیشیه نه ماره.

## \* له گهل (ناوامیڈیکا)

## گرته ست کردوه،

## به نیاز نیت هه ر

## به رده وام له کورده ستان

## به نیسی داوی

## گرته سته که شه؟

- من له مانگی

(ده) وه گرته ستم

کردوه وه

به ر پر سی

به ره مه کان واته

Product

"Manager

و زور مورتاحم

لیره، چونکه

شوئنه که زور

گونجاوه و ده توانم

نهو نه زمونه ی

له سوید به ده ستمهیناوه لیره پهیره ی به کم، پرۆفیسۆر بارام ره سول داوی 32 سال له سوید، بؤیه کهم جار له میژووی هه رچوار پارچه ی کورده ستان نهم کارگه یه ی دروستکردنی ده رمانی دامه زانده وه، به راستی جینگه کی فخره.

## \* رهوشی کورده ستان چۆن ده بینن به تایبهت له رووی ته ندروستی ده رمانه وه؟

- کاره ساته، من هیچ نالیم، بهلام خۆتان شه ویک بچن بؤیه کیک له نه خۆشخانه کان و خۆتان سهیر کهن ره شه که چۆنه.

## \* ده گرت بزاین بؤچی تا کو ئیستا بلند ژانی هاسه ری پیکنه هیتاره؟

- به قورسترین و گه وره ترین هه نگاری پرۆژه کانی ژانی ده زانم، بؤیه ده بی زور به وردی و وریایه وه دۆستی ژیانم هه لیزیم

## \* بؤچی به رده وام بلند به یی تۆ ده بینرت؟

- من له سه ر هتا وه ناوا بووم بهو شیویه و سه لیه یه درکه وتم و خه لک من ناسی، بؤیه هه ر وا ده بیی به رده وام بم.



# دنیایە بەرھەمەکانی

ناسری رەزازی ھونەرمەندیکی ناسراوی کوردستانە و خاوەنی شپۆزێکی تاییەتی دەنگی خۆیەتی و دەیان سالە خەڵکیکی زۆر گۆی لە دەنگی دەگرن. لە چارێکەوتنێکدا ھونەرمەند ناسری رەزازی بەم شپۆیە وەلامی پرسیارەکانی گۆفاری (گولانی) داڵەو.

\*\*\*

## \* تا چەند گرنگە ھونەرمەند ھەموو سالی بەرھەمی تازە ھەبێ؟

ھەندێ شت مەرج نییە و پێویست نییە ھەموو سالی بەرھەمی تازە ھەبێ، گرنگ ئەوێە ئەو بەرھەمەمی کە بلای دەکەیتەو چی بێ. بە رای من ئەگەر ھەموو روژێکی گۆرانییەک و دوو گۆرانی تۆمار بکەیت و بلاویکەبەو تەواوان نییە و مافی خۆتە، بەلام ناخۆ ئەو بەرھەمانە دەچنە ناو دلی خەلک؟ ھەر مرۆفیک لە کاتی خۆیدا و لە سەردەمی خۆیدا دەتوانی یان تەواویەتی بەرھەمیکی زۆر بخولقینی و بلای بکاتەو، بەلام گرنگ ئەوێە بەکەلک بێن، کاتی خۆی ھەر کام لەو گۆرانییێژانە، بۆ نمونە ھەسەن زێرک، محەممەدی ماملی، مەزھەری خالقی و ھیدیکە روژانە چەند گۆرانییان تۆمار کردووە، بەلام مرۆفیش ھەر ئەوێە پێیە کە روژێک دیتە کۆتایی و ئیتر ھیچی پێ نامیێن. من ناگادارم ھەسەن زێرک لە رادیوی کرماشان روژ ھەبەو چوار پێنج گۆرانیی تۆمار کردووە، بەلام کە تەمەن چوو سەری ئیتر لە گەل تەمەنیش ھەموو ئەندامەکانی لە شیش پیر دەبێ بە گەروویشەو. لە گەل ھەموو ئەمانە گرنگ ئەوێە ئەو بەرھەمەمی کە بلای دەکەیتەو پوخت و پاراو بێ.

## \* ئەو ئافرەتانە ھاتوونتە ناو بواری گۆرانی کوردی تەواویانە رێگە ئایەشەشان و مریەم خان بگرن یان جینگان پێ بکەنەو؟

- ئەو سەردەمەمی کە ئایەشەشان و مریەم خان تێدا دەژیان سەردەمیکی دیکە بوو، لە دنیای ئیستەرنی و سەتەلایتدا قەت قەت دوو کەسی دیکە وامان تێدا ھەلناکەون ئەگەریش ھەلکەون، جیاوازییان زۆر دەبێت. ئەو ژنانە کە ئەمرۆ ھاتوونتە ناو گۆرەپانی گۆرانی کوردی کەسیکی وایان تێدا نابینم کە ئەو رەسەنایەتیە جارانیا لە گۆرانییەکانیاندا لەبەرچاو گرتیبێت یا پاراستیبێت. ئایەشەشان و مریەم خانیش گۆرانیی فۆلکلۆریان و تۆتەو و ھیچی دیکە، ئەوێ بەلای منەو گرنگە، لەو سەردەمەدا گۆرانیی بلێن. ئەم ژنانە ئەمرۆ، ھەر ئەوێە کە تەواویانە گۆرانیی بلێن بۆ خۆی کاریکی بوێرانە و جینگە رێژە.

## \* ھیچ لە گۆرانییەکانت لەلایە ھونەرمەندە گەنجەکانەو و تراوتەو؟ ئەگەر و تراوتەو تەواویانە سەرکەوتوونە بیلێنەو؟

- بەلی و تراون و زۆرن ئەو گۆرانییێژانە کە گۆرانی منیان و تۆتەو، سەرکەوتون،



# مەرزىيە سەركە وتوانە وتوۋە تەۋە

منىش بۇ خۆم گۇرانىي گۇرانىيېژانى بەر لە خۆمم وتۆتەۋە تا تۈنۈمە رىگەى خۆم بىننمەۋە، ئەۋە كارىكى ئاسايىيە دەبىج واش بىن، بەلام ھەتا كۇتايى ھىچ گۇرانىيېژانىك ناتۈنچى ھەر لاسايى بىكاتەۋە و خۇى بەرھەم نەخولقنىچ.

## \* مردنى خاتسو مەرزىيە تاچەند كارى كرده سەر گۇرانىيەكانت؟

- دەكرى كۆچى دوايى ژنىك كە سى مندالنت لىي ھەبىج و (۳۰) سال لە گەلى ژىبابى و دنيايەك يادگارى و بىرەۋەرىت لە گەلى ھەبىج، لەبىر بىكرى و كار نەكاتە سەر بەرھەمەكانت؟

## \* خاتسو دلنبا رەزازى گۇرانىيەكانى خانى كۆچكردو مەرزىيەخان دلنبا، بەرئى تۆ تا چەند سەركەوتو بو؟ ناخۇ بەنياز نىيە بەرھەمى تازە تۇمار بكا؟

- بە راى من زۇر سەركەوتو بو، بەلام بەرھەمەكان بەيژ نەبوون، بۇ بەرھەمى تازەش جارى بىروا ناكەم.

## \* خۇشترىن بىرەۋەرىت چىە لەكاتى پىشمەرگايەتى؟

- بىرەۋەرى زۇرن و پىشمەرگايەتى بۇ خۇى وانە گەى فىزىكردن و باۋەرھىنان بوو بىرەۋەرى (مام برايم) ى اووان لەسالى ۱۹۸۳ كەھەموو پارت و رىكخراۋە كوردىيەكان ناۋەندىيەكان ھاتىبونە چىاي ئالان لەۋىدا دەژباين، دوژمن ھىرشى ھىناسەر چىاي ئالان و تەنگى بەھەمووان ھەلچنى و ناچاربووين بەشەر بېرەنەۋە بۇ ئەۋبەرى چىاي ئالان، كە دەبوۋە بەشى دىكەى كوردستانى عىراق، شوئىنەكەشمان دۇلى (سەقزو زەروون) بوو، بارودۇخمان زۇرناخۇش بوو، بەتەلىسى پىر لە خۇل دىوارمان ھەلچنىبوو نايلۇنمان بەسەردا كىتابو لە دوورترىشەۋە بەتەختەۋە بە نايلۇن گەرم شۇرمان دروست كىرەبوو، رۇژنىك كۆمەلىك پىشمەرگە راۋەستابووين دەمانوىست گەرم شۇر بىكەين، مام برايمش نازانم شەۋ شەيتانى پىكەنىبوو يان ھەر دەبووىست گەرم شۇر بىكات، بوخچەيەكەى جلى دابوۋەبندەستى و لەدوورەۋە بىج ئەۋەى گوى بەۋ راۋەستانە بدا، خۇى كىرد بەژووردا كاك (سايبىرى

مەھمەدى) سەرىرەشتى رىزەكەى دەكرى. ھەركە دىتى مام برايم خۇى كىرد بەژووردا، وتى «ئۆھۋى مام برايم، بۇكوى؟ نايىنى ئەمانە بەرىز راۋەستان گەرم شۇر بىكەن، چىيە لەدوورەۋە بىج پرس خۇتى پىدادەكەى؟! مام برايمىش بەسوكى گەپرايەۋە وتى» دە دەخۇت ھەلدە من گەرم شۇر

ناكەم، مەلىە دەكەم مەلە.



## دەكرى كۆچى دوايى ژنىك كە سى مندالنت لىي ھەبىج و (۳۰) سال لەگەلى ژىبابى و دنيايەك يادگارى و بىرەۋەرىت لەگەلى ھەبىج، لەبىر بىكرى و كار نەكاتە سەر بەرھەمەكانت؟

## \* سرووشت تا چەند كارىگەرى ھەبوۋە لە سەر گۇرانىيەكانت؟

- ھىچ مرۇقنىك شك نابەم كە ھەزى بە سرووشت نەبىج و ئەۋ خۇرسكە كارى تىج نەكرەبى، بەشىك لە گۇرانىيەكانى من لەژىر كارىگەرىسى خۇزا (سرووشت)دان و ھەر لە مندالىيەۋە ھەتا ئىستا ھەمىشە ھەزم كىردوۋە لەناۋ باخىكدا بژىم و خەرىكى كىشتوكال بىم و سرووشت لەلام باشتىن شوئىنە.

## \* ژيانى رۇزانەت چۇن دەبەيتە سەر؟

- من لە دوو لا دەژىم و ژبان بە سەر دەبەم، لە كوردستان زۇرتىر بە كارى باخ و

مۇسىقا و كارى مالمەۋە خەرىكم، لە دەرەۋەى ولاتىش بىكارم و زۇرتىر لە مالمەۋە خەرىكى نووسىنم و بەكارى ھونەرىيەۋە سەرقالم. دەتوانم بلېم لە ھەر دوولا زىاتىر خەرىكى نووسىن و خۇئىندەۋەم.

## \* بۇچى ئىستا لە راگەباندەكاندا كەم دەردەكەويت؟

- سەرىششە و كىشەى زۇرە، بۇيە كەم دەردەكەۋم، لەلاى ئىمە رەخنەگرتن ھىشتا جىي نەكەوتوۋە و ئەگەر رەخنە لە گۇرانىيېژان يان ژەنبارىك بگرى، بە جنىو و كارى نارەۋاى دادەنن، لە كاتىكدا رەخنە سازىنەرە نەك تىكەدەر، ئەگەر رەخنە لە گۇرپىدا نەبىج ھىچ كارىك پىش ناكەۋى.

## \* لەگەل ھونەرمەند ئىبراھىم تاتلىساس ھارپىيەتت چۇنە؟

- كاتى خۇى لە سوئىد سالى ۱۹۸۷ لە ناھەنگىكدا دىومە ئەۋىش لە دوورەۋە، سالى ۱۹۹۹ لە ئەلمانىا دىسان ھەر لە دوورەۋە بىننم، بەلام پار لە ھەۋلېر دووجار بەھۇى (كاك دارا بەگ) ەۋە كە لەگەل كۆمپانىي (عادىل المتحدە) كارى دەكرى، چاۋم پىكەوت و پىكەۋە گۇرانىمان وت، بەلام برايم لەبەر ئەۋەى كە دەۋلەمەندەكەپوۋى بەرزە و ئىستا زۇرتىر بىر لە پارە دەكاتەۋە، مافى خۇششەيتى، چونكە ئەۋ خزمەتى مۇسىقاي داگىركەرى كىردوۋە و ئىستا لە كوردستان خزمەت دەكرى، لە كاتىكدا ئىمە چەندىن گۇرانىيېژان مان ھەيە كە خزمەتى مۇسىقاي نەتەۋەكەى خۇيان كىردوۋە، بەلام دەسلەلات ناۋرپان لىناداتەۋە، چونكە بەرانبەر داگىركەران و دوژمنانى كوردستان ھەلۋىستىيان ھەبوو و خەباتيان كىرد، كەچى گۇرانىيېژى بىگانە ئەمرۆ بەرھەمى ئەۋ خەباتە دەخوا. پارەش بىتەۋى و نەتەۋى زۇر نەپنى كەسى داپۇشيو، من لەگەل ئىبراھىم تاتلىساس نە ھارپىم نە برادەر، ئەۋ دەزانى ئەمرۆ گۇرانىي كوردىي پارەى تىدبايە ھاتۆتە مەيدان، دەنا ئەۋكاتەى كە گرەمە لە چىكانى كوردستان بەرز بوو، ئەمانە بە وشەى توركى گوى مندالى كوردىان گۇش دەكرى، بەلام ئەمرۆ ناۋەھايە!

## شەھدا: ماف بە شەو و رۆژىك وەرناگىرى

سوپەر ستارى سوری شەھدا برىمدا خەرىكى بلاقوردنەوہى بەرھەمىكى نوپىيە، لەم بارەيەوہ شەھدا لە ديمانىيە كيدا لە گەل رۆژنامەى (جريدە)ى كويتى وتى: لە سوپەر ستاردا مافى تەواوى خۆم وەرگرت و ئەلبومى يەكەمم سەرکەوتنىكى بەرچاوى بەدەستھيئا، بەلام زۆرى ھونەرمەند و دەنگى خۆش گرتىكى گەورەيە بۆيە من ماوہيەك دووركەوتەوہ بۆ ئەوہى شتىك پيشكەش بەكم كە جياواز و سەرکەوتووتو بيت، شەھدا ھەرەھا دەلى: بەشدارى كردن لە كۆمپانيايەكى ھونەريدا واىكردوہ بەسەر زۆر لە گرتەكان رزگارم بيت، بۆيە خۆم بە بەختەوہ دەزانم، بەلام سەرەراى ئەمانەش من مافى خۆم بە ئاسانى وەرئەگرتوہ، چونكە ماف بە شەو و رۆژىك وەرناگىرى.



## دشاد محەمەد سەعيد

## خۆى بۆ كۆنسىرتى سويسرا

## ئامادە دەكات

مۆسىقارى گەورەى كورد لە ليدوانىكى تايبەت بە گۆفارى گولان رايگەيانىد كەوا ئىستا خەرىكى بەشدارى كردنە لە كۆنسىرتىكى مۆسىقى گەورە لە سويسرا لە گەل يەكئەك لە مۆسىقارە بەناوبانگەكانى ئەو ولاتە.

دشاد محەمەد سەعيد ھەرەھا رايگەيانىد ئەم كۆنسىرتە تىكەلەيەك دەيت لە مۆسىقاي كوردى و سويسرى واتە من چەند پارچە مۆسىقايەكى كوردى و ئەويش چەند مۆسىقايەكى سويسرى پيشكەش دەكات و ئەمەش يەكەم جار نييە كارىكى لەم جۆرە ئەنجام دەدەم.

## ھونەرمەند ئىبراھىم حەكىم:

## كارۆخ وەكو من عىنادە

لە ليدوانىكى تايبەت بە گۆفارى گولان ھونەرمەندى گەورە ئىبراھىم حەكىم وتى: دواى ئەوہى چەندىن جار سەردانى دەرەوى ولاتم كرد بۆ چارەسەر كردن، سوپاس بۆ خوا ئىستا تەندروستىم زۆر باشە و بەرەو باشتر دەچىت، ھەرچەندە نەخۆشيبەكەم كارىگەرييەكى زۆرى ھەبوو لەسەر ئەوہى كە ماوہيەك دابرىم لە كارى ھونەرى، بەلام كۆل نادەم، چونكە پروام بەو ھەيە ھونەرمەند چەند پير بييت لەناو ھونەر ھەر گەنجە، بۆيە ئىمە ھەر گەنجين ئەگەر كارى باش ھەييت چ لە شانۆ چ لە دراما من لە خزمەتى ھونەرى كوردى و ميللەتى كوردم و بەيى بەرامبەر كار دەكەم.

دەربارەى كارۆخ ئىبراھىمى كورپى كە يەكئەك لە شانۆكارە لاو بە تواناكان وتى: كارۆخ بەو تەمەنە بچووكەى خۆى و بە شايبەدى ھەموو لاىەك توانبوەتى ئەكتيفانە رىچكەبەك بۆ خۆى دروست بىكات بۆ خزمەتكردنى ھونەرى كوردى بەشۆبەيەكى ئەكادىمى، ھەرچەندە ھەست دەكەم كەسانىك ھەن دەبانەوئ ئاستەنگ لەبەردەمى دروست بىكەن. دەربارەى لاىەنە ھاوبەشەكانى نىوان خۆى و كارۆخ دەلى: كارۆخ وەكو من ھەندىك جار عىنادە و ھەر شتىكى بيەوئ دەبكات ئەگەر باجەكەشى قورس بيت.





## عەترى رېھانا بە ۴۹ دۆلارە

كچە گۇرانىيېژى پۇپ رېھانا بە كەم بۇنى تايىبەتى خۇى بە ناوى <Reb>I Fleur > بلاوكردەۋە، بە مەش رېھانا چوۋە رىزى ئەر ھونەر مەند و گۇرانىيېژانەى كە خاۋەن بۇنى تايىبەت بە خۇيانن.

لەم بارەيەۋە رېھانا دەربارەى ھەلبۇاردنى ئەم ناۋە بە ۋىب سايىتى (يىيۇل)ى ئەمرىكى راگەياند و وتى: داپىرم خەلكى باربادۇسە و ھەمىشە بە گولى رىبۇل بانگى دەكردم، مەنىش ماۋەى چەند سالىكە ئەم بۇنانە تىكەل دەكەم بۇ ئەۋەى بۇنىكى تايىبەت بە خۇم ھەلبۇزىم و بلاوى بەكەمەۋە و ھەزم كرد شىتىكى بەتام يىت بۇ خەلك و بە ئاسانى لەيادى نەكەن.

بىر يار وايە لە مانگى داھاتوودا ئەم بۇنە بلاۋىكرىتەۋە و نرخیشى تەنيا ۴۹ دۆلارى ئەمرىكىيە.



## لېندسى لۇھان ھاندەرى تىپى نيوپۆرك نىكسە

سەرەراى كىشە و گرافتە زۆر و بەردەوامەكانى ئەكتەرى ئەمرىكى لېندسى لۇھان ئامادەى يارىيەكى سەبەتەى نىوان ھەردوۋ تىپى نيوپۆرك نىكس و لىۋس ئەنجلۇس كە لە بۇس ئەنجلۇس ئەنجامدرا.

لۇھان كە ماۋەيەك بەر لە ئىستا روۋپەرۋى دادگاكان بىۋە ھاندەرىكى سەرسەختى تىپى نيوپۆرك نىكسە بۇيە كلاۋىكى زەردى لەسەر نابوۋ كە دروشمى تىپى ناۋبراۋى لەسەر نەخشىترا بوۋ.









مىوزىكى رەسەنى كوردى وەرەگرن و دەبنە قوتابخانە.  
 وىيا ئەحمەد لەبارەى تىكىستەكانى ھونەرمەد عەدنان كەرىم وتى: لەپروى  
 تىكىست و زياتر كلاسىك بەكار دەھيئەت، بەلام كاتىك ھى تازەش بەكار دەھيئەت  
 دەھيئەت چى دەھيئەت. وەك (پتھوڤن) كە بە ھوای مىوزىك ناو دەھيئەت و دەھيئەت  
 "گۆرانىبىژى زىرەك ئەو گۆرانى بىژەبە كە بتوانىت تىكىستى كلاسىكى نوئ  
 ھەلبەزىرت بۆ گۆرانى، چونكە بەھۆى تىكىستەكەبى ناوازەكەى دەگاتە ئەو  
 نامانجەى كە ھەبەتەى.

**عەدنان كەرىم زۆر وەستايانە تىكىستە كلاسىكىيەكان ھەلبەزىرت**

لە بارەى تىكىستەكانى ھونەرمەند عەدنان كەرىم، شاعىر و تىكىستىنوس  
 سامى ئەرگوشى وتى "ھونەرمەند عەدنان كەرىم لە ھەموو لايەنەكانى  
 گۆرانىبەھە (دەنگ، وتن، ئساواز و ھۆنراو) تايبەتمەندى بەرچاوى ھەبە،  
 بەلام ھەلبەزىرتى ھۆنراوكانى يەكئەك لەھەرە جوانترىن، ناسكتىن، ديارترىن  
 و بەرچاوترىن تايبەتمەندىبە كانىبەھەتەى. ئەو زۆر وەستايانە و لىزانانە ھۆنراو  
 كلاسىكىيەكان ھەلبەزىرت و بەشۆبەك ناوازيان بەبەردا دەكات و دىيانكەتە  
 گۆرانى، كە پىموايە نە پىشستر كەس كردوويەتەى نە لەمەو دواش كەسەىكى  
 دىكە بەو لىھاتوويى وەستايى و لىزانىبەھە بتوانىت ئەو كلاسىكانە بكانە  
 گۆرانى بەجۆش و خرۆش. ئەم تىكىستە كلاسىكانەكە بەويەرى جوانى و  
 ناسكى و رەوانىبىبەھە نووسراون تا ئەو پەرى و زۆر ناشقانە رۆمانسىيانە  
 دەپرى ھەست و سۆزوحەز و خۆزگە پەنھانىبەھە ناخى ناشقە مەزەنەكان  
 و وىنە تابلوى بىسنور سۆفیانەى تىاداىە، تا ئىستا تەنبا عەدنان كەرىم  
 توانىبەھەتەى ئەو دوو و گەھەرەنە لە تارىكى بىرچونەھەى ئەم رۆزگارە  
 جەنجالە بىنەتە دەروە و بە دەنگ و ناوازە خۆشەكانى بىيانكات بە بەسۆزترىن  
 گۆرانى بە گوڤى ئىمەدا. ھەندى شت ھەن دووبارە نابەھە، ئەو كارەى ئەو  
 كردوويەتەى، پىموايە كەسەىكى دىكە بتوانىت وەك ئەو بىيكت، ئەم شۆبەى  
 عەدنان كەرىم ھەبەتەى دووبارە نايبەتەو! ئەو دىت و ھۆنراوھەكى كلاسىك  
 كە بە ھىچ پىنورەك بۆ گۆرانى ناشىت لە كۆنەو بۆ گۆرانى نەنوسراو،  
 دەكاتە جوانترىن گۆرانى. ھەلبەتە ئەم ھونەرە بە ھەموو كەسەىك ناكەرت،  
 ھەر ئەمەش نەپەى سەرکەوتن و پاىە بەرزى عەدنان كەرىمە لە جىھانى  
 گۆرانى وتن دا.

**ستايەكانى عەدنان كەرىم سەرنجراكىشە لای خەلك**

رۆژنامەنوس لەبەارى ھونەرى عەبۇلغەفار عەبۇللا دەھيئەت: عەدنان كەرىم  
 خاوەن سەلىقەبەكى جوانە لە كارە ھونەرىبەكانىدا. گەر ھەلە نەبم نزىكەى  
 25 سالە سال بەسال ھەولیداو كارەكى جوان بكات، ھەروەھا ئەو ستايەلى  
 زۆرجوانە و سەرنجراكىشە لەلایەن خەلكى كوردستان. جگە لەوانەش عەدنان  
 كەرىم لەپروى مۇسىقا و دەنگەو زۆر باشە كە لەكۆنسىرتەكان ئەم راستىبە  
 بەدیار دەكەوت.

**عەدنان كەرىم لەپروى ھونەرىبەھە لە لوتكەداىە**

كاروان زامدارى مونتىر يەكئەك لەو كەسانەى كە زۆر شەيدى دەنگى  
 عەدنان كەرىمە، ئەويش وتى "كەسايەتەبەك وەك عەدنان كەرىم زەحمەتە بە  
 چەند دىزىك باسى بەكەم، ئەگەر بلىم ھونەرىكى سەركەتووە ھىشتا كەمە،  
 چونكە لە لوتكەى بەرزترىن چىكانە لە جىھان تا بلى دەنگى چىزىكى  
 تايبەتەتە پى دەدات و لەگەل ھۆنراو و موزىك دەتباتە دنبايەك كە پر لە  
 ھەست و جوانى و پاكى ھونەرى رەسەنى كوردىە. موزىكى كوردى لەلای  
 ئەم ھونەرمەند نەدۆراو و بەردەوام ھەولى بۆ دەدات بە كوردایەتەى خۆى  
 بىئىت، ئەو ھەش لەو رەنگ دەداتەو كە كەسايەتەى خۆى نەدۆراندووە و  
 مەكەچ نەبوو بۆ ھەر شىتەك كە ھونەرەكەى لەناو ببات و بىبەتە گىرۆدى  
 كەسەىك يان كەسانىك. ھونەر ناكات بۆ گىرفان پركردنەو، بەلكو ھونەر  
 دەبەخشىت بە ھونەر كە ئەو ھەش جوانترىن سىفاتی ھونەرمەندە.

**رژىبەكى زۆر سىدى ئۆرگىنال فرۆشا**

سىروان قادر كەم لەناوئەندى ئارزۇ دەھيئەت: من ماويەكە بەرھەمى ھونەرمەندان  
 چاپ دەكەم، عەدنان كەرىم يەكئەك بوو لەھونەرمەندانەى كە ئەلبومەكەى  
 لەھەمويان زياتر فرۆشا. ئەو ھى ناگادار بوو بەشۆبەھەكى زۆر كۆپىش  
 كرا، بەلام رژىبەكى زۆر لەسىدى ئۆرگىنال فرۆشا.